

Zmluva o udelení súhlasu na použitie fotografií zbierkových predmetov
v zmysle Zák. č. 185/2015 Z. z.
o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení
neskorších predpisov

č. AF3-164/2020

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková
organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca: PhDr. Peter Hyross, riaditeľ

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy: Mgr. Anna Pospíšilová

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

IČO: 00179744

DIČ: 2020801761

Kontakty:

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Žiadateľ:

**Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v
Bratislave**

Oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 4541/2017-110/15225 o vydaní
úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 10. októbra 2017.

Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava 16

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných: Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM – Historického múzea

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy: Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM – Historického múzea

IČO: 00164721

DIČ: 20 206 030 68

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Kontakty:

(ďalej len „žiadateľ“ alebo „zmluvná strana“)

(poskytovateľ a žiadateľ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa čl. I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

I.

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k digitálnym záznamom zbierkových predmetov poskytovateľa **v počte 78ks**, bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1. tejto zmluvy.
2. Súhlas sa udeľuje na reprodukčný účel, t.j. zverejnenie a vydanie v publikácii žiadateľa s názvom *Pečate bratislavských cechov*, 1. vydanie, autora Martina Besediča, ktorú vydá nadobúdateľ v náklade 1000 výtlačkov, ktorá bude vydaná v roku 2021.
3. Súhlas na použitie fotografií špecifikovaný v bode 2. tohto článku sa udeľuje jednorazovo pre poskytnutie digitálneho záznamu zbierkových predmetov (ďalej len digitálny záznam zbierkových predmetov, fotografia, fotografický materiál) na základe písomnej žiadosti žiadateľa.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy v publikácii bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania a v súlade s podmienkami dohodnutými v bode 1. článku III.
5. Súhlas na použitie fotografií zbierkových predmetov uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 2. tohto článku.
6. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie poskytnutej rozmnoženiny diela v zmysle bodu 1. tohto článku nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb, nebude v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a nebude v rozpore so záujmami poskytovateľa.
7. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
8. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že fotografický materiál poskytnutý na základe tejto zmluvy použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle bodu 1. tohto článku tejto zmluvy.
9. Nadobúdateľ poskytne 50 výtlačkov publikácie, v ktorej budú predmetné fotografie použité, poskytovateľovi najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jej vydania.

II.

Odmena za poskytnutie licencie

1. Poskytnutie reprodukcie sa uskutočňuje bezodplatne.

III.

Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie fotografií – zbierkových predmetov zo zbierok poskytovateľa – bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy na: zverejnenie a vydanie v publikácii *Pečate bratislavských cechov* autora Martina Besediča s uvedením ich pôvodu a to nasledovne:
 - 1.1 v prípade fotografií predmetov uvedených v Prílohe č. 1 po porad. č. 1 – 76: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy, foto: MMB, Ľudmila Mišurová**
 - 1.2 v prípade fotografií predmetov uvedených v Prílohe č. 1 pod porad. č. 77 – 78: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy, fotoarchív MMB, foto: Lýdia Grúberová**

2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku k fotografiám zbierkových predmetov zo zbierok poskytovateľa bez územného obmedzenia jednorazovo na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe.
4. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť fotografie zbierkových predmetov použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak učiniť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
5. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie fotografického materiálu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.
6. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia fotografického materiálu, je vopred povinný písomne požiadať poskytovateľa o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

IV.

Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia fotografií zachytávajúceho zbierkové predmety poskytovateľa a tieto budú zverejnené bez vedomia poskytovateľa a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo budú použité spôsobom neupraveným touto zmluvou, poskytovateľ je oprávnený od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **936,00 € (slovom deväťstotridsaťšesť EUR)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy ako náhradu reprodukčného poplatku. V prípade jej uplatnenia je nadobúdateľ povinný zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať aj opakovane.

V.

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými

- zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle príslušných právnych predpisov SR.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
 4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých nadobúdateľ dostane tri vyhotovenia a poskytovateľ dve vyhotovenia.
 5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
 6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB a v Centrálnom registri Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
 7. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
 8. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
 9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
 10. Príloha č. 1 Zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 30. 11. 2020

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

.....
PhDr. Peter Hyross
riaditeľ
Múzeum Mesta Bratislavy

.....
Mgr. Peter Barta
riaditeľ
SNM – Historické múzeum

Príloha č. 1 zmluvy č. AF3-164/2020

Zoznam poskytovaného fotografického materiálu:

1. F1-00085
2. F1-00086
3. F1-00087
4. F1-00088
5. F1-00089
6. F1-00090
7. F1-00091
8. F1-00092
9. F1-00093
10. F1-00094
11. F1-00095
12. F1-00096
13. F1-00097
14. F1-00098
15. F1-00099
16. F1-00100
17. F1-00101
18. F1-00102
19. F1-00103
20. F1-00104
21. F1-00105
22. F1-00106
23. F1-00107
24. F1-00108
25. F1-00109
26. F1-00110
27. F1-00111
28. F1-00112
29. F1-00113
30. F1-00114
31. F1-00115
32. F1-00116
33. F1-00117
34. F1-00118
35. F1-00119
36. F1-00120
37. F1-00121
38. F1-00124
39. F1-00125
40. F1-00127

41. F1-00128
42. F1-00129
43. F1-00130
44. F1-00132
45. F1-00133
46. F1-00134
47. F1-00136
48. F1-00137
49. F1-00139
50. F1-00140
51. F1-00141
52. F1-00142
53. F1-00145
54. F1-00146
55. F1-00147
56. F1-00148
57. F1-00149
58. F1-00150
59. F1-00151
60. F1-00152
61. F1-00153
62. F1-00154
63. F1-00156
64. F1-00157
65. F1-00158
66. F1-00159
67. F1-00160
68. F1-00161
69. F1-00162
70. F1-00165
71. F1-00174
72. F1-00176
73. F1-00177
74. F1-02144
75. F1-02694
76. F1-02734
77. Ng 27417
78. Ng 27435